



2023年11月2日

敬致: 全体家长及学生

屠妖节假期及提早放学通告

您好! 今年的屠妖节落在2023年11月12日(星期日), 11月13日(星期一)为屠妖节补假, 而11月14日(星期二)为屠妖节特假, 学校在11月13日(星期一)和14日(星期二)没有办公, 学生无需到校上课。

2. 本校非毕业班年终考将从2023年11月15日(星期三)开始至11月24日(星期五), 考试期间校方没有进行联课活动, 校方将于以下三天提早放学, 日期和放学时间如下:

- A. 11月16日(星期四): 下午1时55分放学
- B. 11月21日(星期二): 下午2时35分放学
- C. 11月23日(星期四): 下午1时55分放学

敬请垂注, 谢谢!


KUNG BEE LEE 江美利
PRINCIPAL
HAN CHIANG HIGH SCHOOL PENANG
韩江中学校长

2 November 2023

To: Parents of All Students

Notice of Deepavali Holidays & Early Dismissal

Please be informed that the replacement holiday and special holiday for Hari Deepavali will be on 13 November (Monday) and 14 November 2023 (Tuesday) respectively. The school will be closed for these two days.

2. The final examination for non-graduation classes will start from 15 November (Wednesday) until 24 November 2023 (Friday). The co-curricular sessions during examination periods will be cancelled. Students may dismiss early on the following days:

- A. 16 Nov 2023 (Thursday) : 1.55pm
- B. 21 Nov 2023 (Tuesday) : 2.35pm
- C. 23 Nov 2023 (Thursday) : 1.55pm

Thank you.


KUNG BEE LEE 江美利
PRINCIPAL
HAN CHIANG HIGH SCHOOL PENANG
韩江中学校长